



## ***Tranziția, pescarul și undița***

Prof. Univ. Dr. Cătălin Zamfir<sup>1</sup>  
*Institutul de Cercetare a Calității Vieții*

**Sursa:** Revista Inovația Socială nr. 2/2010 (iulie-decembrie) pp. ...

**URL stabil:** <http://inovatiasociala.ro/index.php/jurnal/article/view/77>

**Publicată de:** Institutul de Cercetare a Calității Vieții

---

Revista Inovația Socială este o revistă online creată în cadrul proiectului „Inovația Socială - Factor al dezvoltării socio-economice”, proiect coordonat de Prof.dr. Cătălin Zamfir în cadrul Institutului de Cercetare a Calității Vieții. Această revistă utilizează politica liberului acces la conținut, pornind de la principiul conform căruia cercetarea deschisă publicului sporește schimbul global de cunoaștere. Inovația socială este o revistă electronică pe care cititorii o pot urmări pe măsură ce este scrisă și pe care o pot scrie ei înșiși. Revista va avea o apariție bianuală, dar fără a avea o dată de apariție, ci un interval în care este scrisă. Astfel, în lunile ianuarie-iunie 2009 va fi scris primul număr. În perioada respectivă, pe platforma online vor fi publicate în timp real contribuțiile și dialogurile generate între cititori și contribuitori.

Prin accesarea articolelor din arhiva Revistei Inovația Socială indicați acceptarea termenilor și condițiilor de utilizare care sunt disponibile la adresa <http://www.inovatiasociala.ro/> care indică, în parte, faptul că puteți utiliza copiile articolelor doar pentru utilizare personală, necomercială. Vă rugăm să contactați redacția pentru alte tipuri de utilizare la adresa [contact@inovatiasociala.ro](mailto:contact@inovatiasociala.ro).

Orice copie a materialelor din Revista Inovația Socială trebuie să conțină aceeași notă de drepturi legale, așa cum apar acestea pe ecran sau tipărite.



---

<sup>1</sup>[catalin.zamfir1@gmail.com](mailto:catalin.zamfir1@gmail.com)

## **Tranziția, pescarul și undița**

Prof. Univ. Dr. Cătălin Zamfir

### **Rezumat:**

*Ajută-l pe sărac să facă efortul de a ieși din sărăcia sa. Asta este o soluție reală a crizei actuale ?*

**Cuvinte cheie:** Tranziția, săracul, ,undița'

### **Abstract:**

*Help the poor to make the effort to get out of poverty. But how ?*

**Keywords:** Transition, poverty

Întreaga tranziție a României a fost dominată de o povestioară plină de îndemn moral și înțelepciune politică.

Pe scurt povestioara este: o persoană inimoasă a întâlnit un om care suferea de foame. Și i-a dat un pește. Greșit. Muritorul nostru de foame devine dependent de peștii care i se tot dau, dar nu știe că ar putea singur să pescuiască. Deci, dacă vrei să-l ajuți, învață-l să pescuiască, cum să pună râma în undiță.

Povestioara a fost lansată de un expert Occidental și preluată cu entuziasm de toate instituțiile mondiale care ne-au patronat tranziția și de mulți politicieni locali.

**Morala:** ajută-l pe sărac să facă efortul de a ieși din sărăcia sa.

**Politica:** Trebuie să abandonăm ideea de a tot da pești, ci să-i motivăm pe săraci să ia undițele în mână. Nu e util să-i ajuți pe săraci cu ,bani', ci cu competență, pentru că altfel îi înveți leneși. E suficient să dorească și să poată, că vor găsi undița necesară.

Privind dintr-o altă perspectivă, lucrurile pot însă să pară complet altfel. Săracul nostru, după ce a fost urechiat și apoi ,treinat' cum să pună râma în undiță, năucit, începe să se dumirească: *bine, bine, dar unde este undița ?*

Înainte de a-i moraliza pe săraci, e nevoie să iei în considerare, cu toată seriozitatea, o problemă politică. Riscul a fost să uităm că nu este suficient să-i povățuiești pe săraci să pescuiască, ci trebuie mai întâi să le dai undițe. Dar în cei 20 de ani de tranziție, în loc să li se dea oamenilor undițe, li s-au luat. De la peste opt milioane de undițe (salarii) care ar fi trebuit să-i aștepte pe pescari, li s-au luat patru milioane undițe (posturi de muncă salariale). Bine, dar cine să vă tot dea undițe? Faceți-le singuri. Stimularea antreprenoriatului, întreprinderi mici bazate pe inițiative individuale. Toate datele indică însă că multe încercări de a face undițe pe cont propriu au dat rezultate mediocre. Multe dintre micile întreprinderi s-au închis înainte de a produce undițe și de a prinde pește. Anul acesta s-au închis peste 100 000 de noi undițe.

**Problema care părea a fi morală se dovedește profund imorală. Cine a tot pretins că știe să ne învețe cum să pescuim, în fapt, singurul lucru pe care l-a reușit este să ne învețe cum să distrugem undițele. Și este util să ne întrebăm: nu cumva povestioara plină de înțelepciune morală este, în realitate, o simplă șmecherie ideologică de a**

***da vina pe victimele tranziției pentru eșecurile strategiei acesteia ?***